

香港文化博物館

# 小先鋒大發現

第三冊 武俠與功夫 



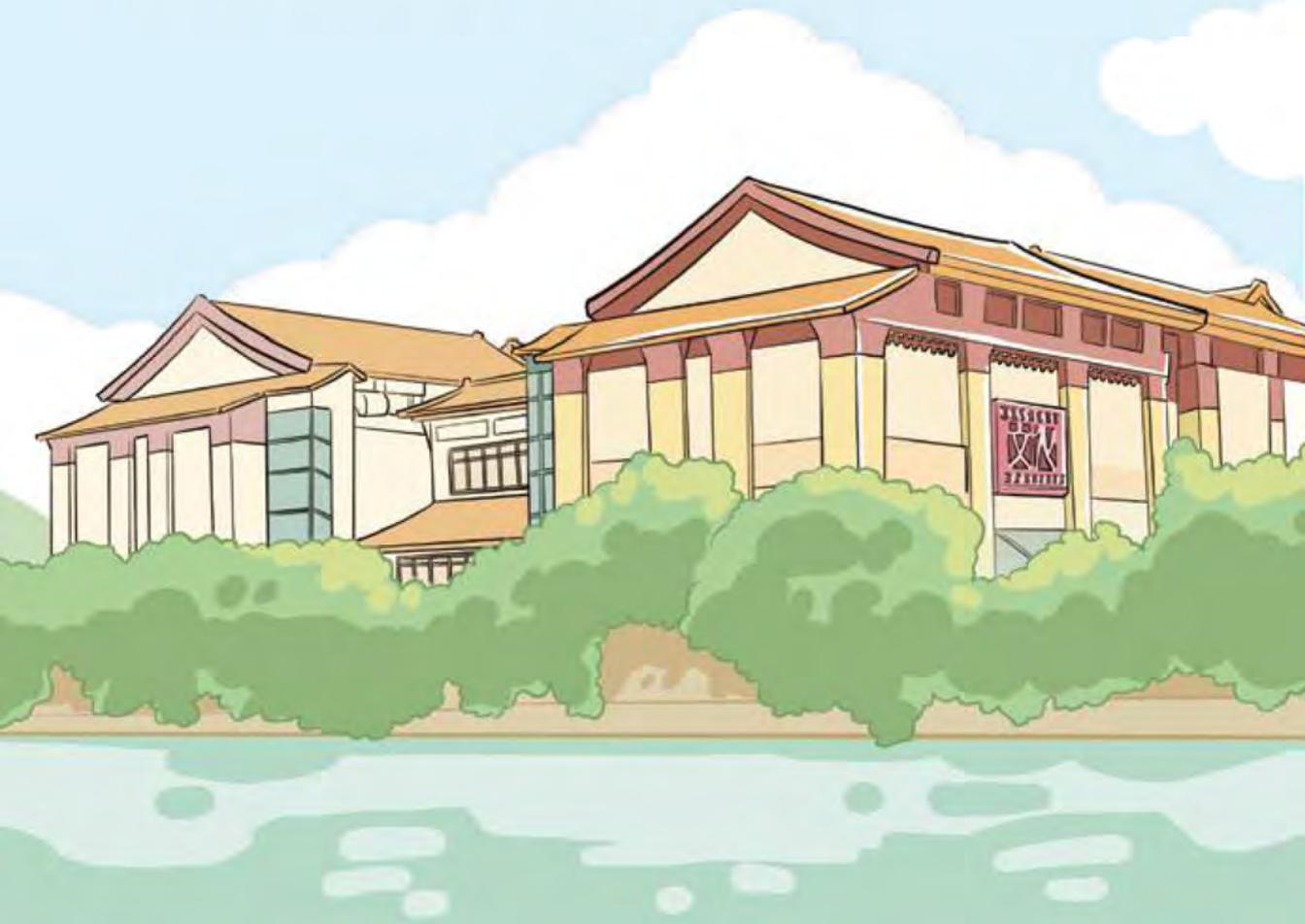


## 給家長的話

本小冊子專為親子而設，鼓勵家長與小朋友一同探索香港文化博物館的珍藏，並完成故事裡的任務。需要時，家長可參考「小知識」欄目，向小朋友進一步解釋展品背後的故事和歷史。

《小先鋒·大發現》共分三冊，第三冊的主題——武俠與功夫，將介紹位於本館地下的金庸館，以及位於二樓的「平凡·不平凡——李小龍」展覽。

三冊小冊子已經全部推出，歡迎家長向接待處查詢。





# 人物介紹

## HM1

來自未來世界的  
文化機械人



## 文文

喜歡藝術和歷史  
興趣是唱歌和閱讀



## 小博

文文的弟弟  
偶像是李小龍



# 參觀守則

請遵守各展廳的拍攝規則



請放慢腳步



請降低音量



請在博物館外飲食



## 上回提要

文文和小博在博物館巧遇機械人HM1，並在HM1的協助下完成了關於古物和書畫的假期作業（詳見第一冊）。隨後，文文和小博反過來幫助HM1完成了關於粵劇與香港流行音樂的考察（詳見第二冊）。



正當他們步出「瞧潮香港60+」展覽的時候，他們發現小博走失了……

咦，等等，小博呢？



不見了!?



為了尋找小博，兩人重回「瞧潮香港60+」展覽廳。

啊，找到了！



小博，你在這裡做甚麼呀？

看！這兩個穿古裝的人在比武！

哦，原來是電視劇《射鵰英雄傳》，難怪看得這麼入迷！它的原作者正是武俠小說作家金庸。



問世間，是否此山最高？



我知道在博物館地下有間「金庸館」，我們一起去看看吧！



### 小知識

甚麼是「武俠小說」？

武俠小說是一種小說類型，故事多以中國古代為背景，主角通常是身懷絕技、行俠仗義的武林高手。



小朋友，請替女俠文文和大俠小博填色！



# 桃花島迷宮

尋找武林秘笈，是武俠小說中常見的情節。在金庸的《倚天屠龍記》裡，武林中人夢寐以求的《九陰真經》就被埋藏於桃花島上。

小朋友，你能在島上找到這本武林秘笈，並且順利離開嗎？答案在第12頁。



入口



九陰真經

出口



金庸是武俠小說的一代宗師，我也是他的忠實讀者呢。就讓我介紹一下他的生平和成就吧！



本名：查良鏞

筆名：金庸

出生年份：1924年

出生地：浙江海寧

興趣：閱讀、寫作、下圍棋

職業：作家、報人

簡歷：中學畢業後，查良鏞前往重慶及上海升學，並在報館任職。1948年，他所在的報館將他從上海調派至香港分社，自此他便以香港為家，在此工作和生活，直至2018年離世，享年94歲。



《射鵰英雄傳》由1957年1月1日連載至1959年5月19日，歷時862天。

金庸的武俠小說最初都是以連載方式發表在報刊上，例如他的成名作《射鵰英雄傳》便是在《香港商報》上發表。很多人因為金庸的小說而每天買報追讀，這大大增加了報紙的銷量。



# 文字森林

金庸一生共寫了15部武俠小說，他曾以當中14部書名的第一個字組成一副對聯。



笑傲江湖  
書劍恩仇錄  
神鵬俠侶  
俠客行  
倚天屠龍記  
碧血劍  
鴛鴦刀



飛狐外傳  
雪山飛狐  
連城訣  
天龍八部  
射鵬英雄傳  
白馬嘯西風  
鹿鼎記

請在以下的文字森林裡圈出這14部武俠小說。答案在第12頁。

青	舊	業	莎	平	生	笑	鐘	白	馬	嘯	西	風
俠	客	行	爪	色	聞	傲	掩	荷	鷗	從	拂	文
迴	去	尺	飯	雪	麻	江	柳	古	璋	歌	絃	長
連	雨	琵琶	筠	山	蝶	湖	誰	蝸	肖	松	下	漢
城	朝	花	愁	飛	里	月	段	兔	倚	地	間	紛
訣	茫	至	飛	狐	外	傳	具	之	天	龍	八	部
再	中	泉	過	兆	京	原	辛	年	屠	造	親	和
學	荒	神	君	奶	寫	采	樹	曲	龍	道	假	孤
清	射	鵬	英	雄	傳	無	鹿	鼎	記	能	尼	汗
霓	裳	俠	衣	走	時	金	國	圓	送	美	鴛	處
鮎	動	侶	青	山	空	碧	幾	猶	王	口	鴛	孤
悲	實	忽	依	闌	干	血	茫	躲	關	師	刀	假
冒	節	玩	土	科	書	劍	恩	仇	錄	身	九	竹

那麼金庸的武俠小說有甚麼特色？



他筆下的人物性格鮮明，像郭靖、黃蓉、楊過、小龍女、東方不敗、滅絕師太等，每位都令人印象深刻。



以《射鵰英雄傳》為例，男主角郭靖憨厚老實，而女主角黃蓉則聰敏機靈，二者形成了鮮明的對比，非常有趣。



香港漫畫家李志清筆下的郭靖與黃蓉。



我們不妨選讀一段，感受一下金庸的文字魅力！這段出自《射鵰英雄傳》最後一回，講述主角郭靖在華山絕頂與丐幫幫主洪七公比試武功，黃蓉定下規矩，只要洪七公在三百招內不能擊敗郭靖，郭靖就能獲得武功天下第一的稱號。

## 《射鵰英雄傳》

### 第四十回

### 華山論劍

黃蓉在旁數着拳招，眼見三百招將完，郭靖全無敗象，心中甚喜，一招一招的數着。洪七公耳聽得她數到二百九十九招，不禁好勝心起，突然一掌「亢龍有悔」，排山倒海般直擊過去，此招既出，心下登時懊悔，只怕郭靖抵擋不住，受了重傷，大叫：「小心啦！」

郭靖聽到叫聲，掌風已迎面撲到，但覺來勢猛烈之極，知道無法以空明拳化解，危急之下，右臂劃個圓圈呼的一聲，也是一招「亢龍有悔」拍出。只聽砰的一響，雙掌相交，兩人都是全身大震。黃藥師與黃蓉齊聲驚呼，走近觀看。



「凡有華人之處，就有金庸小說」，金庸的武俠小說歷年來多次被改編成電影和電視劇，你又看過哪一部呢？



2024年是金庸的百年誕辰，香港文化博物館為此特別舉辦了一個展覽，展出著名雕塑家任哲所創作的一系列金庸武俠人物雕塑。



# 武林序

<p>練得「左右互搏」， 可再擲骰一次。</p>  <p>25</p>	<p>26</p>	<p>墜入絕情谷底， 降至22。</p>  <p>27</p>	<p>28</p>
<p>24</p>	<p>閉關苦練 「降龍十八掌」， 停一回合。</p>  <p>23</p>	 <p>22</p>	<p>得神鵰指點，功力 大增，前進三步。</p>  <p>21</p>
<p>被「一陽指」點 穴，動彈不得， 停一回合。</p>  <p>9</p>	<p>10</p>	<p>獲得屠龍刀，可 號令天下，指定 其中一位玩家停 一回合。</p>  <p>11</p>	<p>12</p>
<p>誤吃毒藥 「十香軟筋散」， 全身無力，停一 回合。 SSS</p>  <p>8</p>	<p>7</p>	<p>練功走火入魔， 後退四步。</p>  <p>6</p>	 <p>5</p>

# 樂棋

## 遊戲說明

- ★ 玩家人數：2-4人
- ★ 骰子和棋子均印在插頁上，請玩家先以「畫鬼腳」的方式選定角色。
- ★ 玩家從第1格出發，輪流投擲骰子決定前進的步數。若停留的格子上有特殊指示，玩家必須依照指示執行。最快到達終點的玩家將勝出，榮登**武林盟主**之位。

<p>被「九陰白骨爪」所傷，後退三步。</p>  <p>29</p>	<p>30</p>	<p>被奸人暗算，降至18。</p>  <p>31</p>	<p><b>終點</b></p>  <p>32</p>
<p>20</p>	<p>偷練其他門派的武功，被師傅發現，降至14。</p>  <p>19</p>	<p>18</p>	<p>17</p> 
<p>練得「吸星大法」，內功大增，可再擲骰一次。</p>  <p>13</p>	<p>14</p>	<p>到華山論劍，比試武功，跳至17。</p>  <p>15</p>	<p>16</p> 
<p>4</p> 	<p>練得「凌波微步」，身輕如燕，跳至5。</p> <p>3</p>	<p>2</p>	<p><b>起點</b></p>  <p>1</p>

# 圖片說明1

1991



報人及作家查良鏞  
楊凡先生捐贈

1957年1月2日



《射鵰英雄傳》  
在《香港商報》的第二天連載  
李儉明女士捐贈



金庸親書對聯  
查良鏞博士（金庸）家人提供

1965



《倚天屠龍記》  
（三集大結局）電影特刊  
香港文化博物館藏品

1978



無綫電視《倚天屠龍記》  
電視劇主題曲唱片  
吳貴龍先生提供

2014



《射鵰英雄傳》水墨畫  
李志清  
香港文化博物館藏品

第5頁



答案

第7頁

青	舊	業	荻	平	生	笑	鐘	白	馬	嘯	西	風
俠	客	行	爪	色	聞	傲	掩	荷	鷗	從	拂	文
迴	去	尺	飯	雪	麻	江	柳	古	璋	歌	絃	長
連	雨	琵琶	筠	山	蝶	湖	誰	蝸	肖	松	下	漢
城	朝	花	愁	飛	里	月	段	兔	倚	地	間	紛
訣	茫	至	飛	狐	外	傳	具	之	天	龍	八	部
再	中	泉	過	兆	京	原	辛	年	屠	造	親	和
學	荒	神	君	奶	寫	采	樹	曲	龍	道	假	孤
清	射	鷗	英	雄	傳	無	鹿	鼎	記	能	尼	汗
覓	裳	俠	衣	走	時	金	國	圖	送	美	驚	處
黏	動	侶	青	山	空	碧	幾	猶	王	口	驚	孤
悲	實	忽	依	闌	干	血	茫	躲	關	師	刀	假
富	節	玩	土	科	書	劍	塵	伏	錄	身	丸	竹

博物館裡還真有一位武林高手，你猜猜是誰？



# 功夫

還會是誰？當然就是你的偶像李小龍！

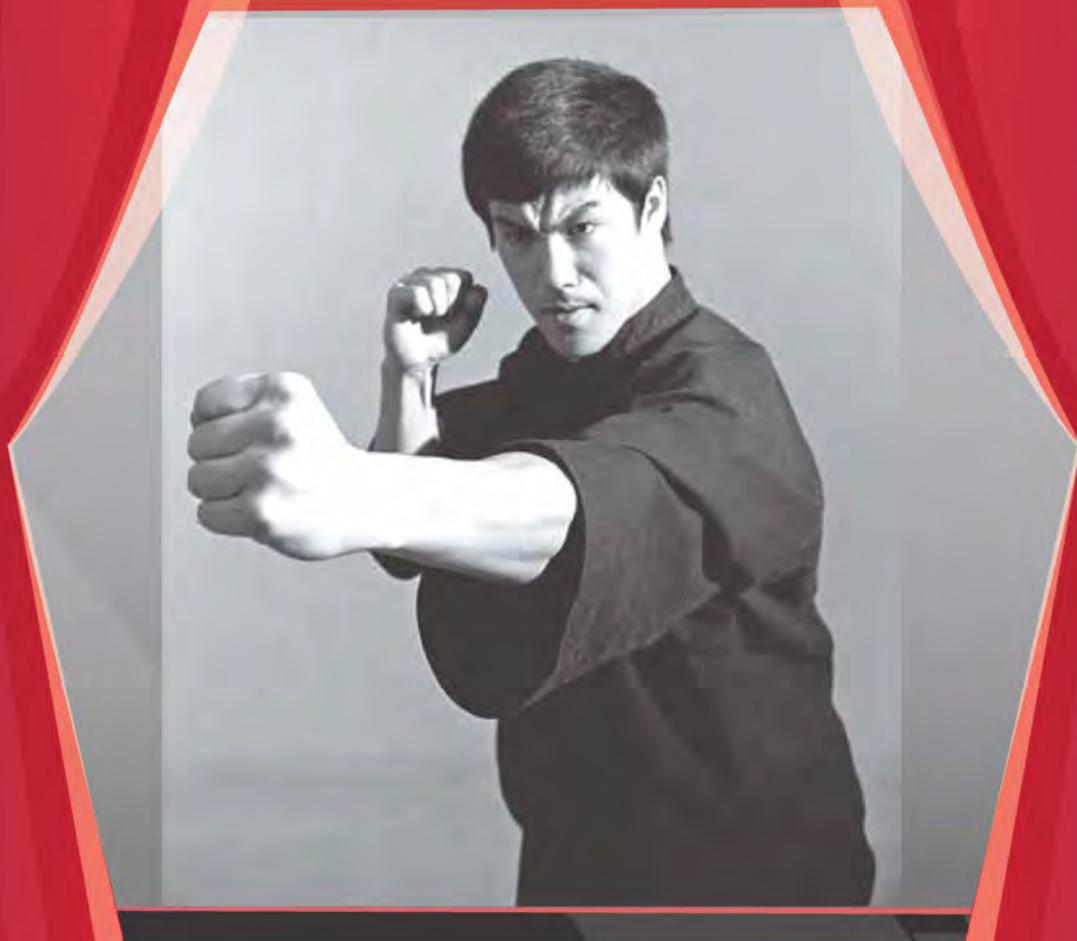


# Kung-Fu

那就讓我帶大家去參觀二樓的「平凡·不平凡—李小龍」展覽吧！



# 人物簡介



**中文姓名：**李小龍（原名李鎮藩，後採用「振藩」）

**英文姓名：**Bruce Lee

**出生年份：**1940年

**出生地：**美國三藩市

**家中排行：**第四（有兩姐一兄一弟）

**興趣：**功夫、哲學、閱讀、跳查查舞

**職業：**演員、武術家



李小龍生於演藝世家，爸爸是著名粵劇演員李海泉。他小時候已開始拍戲，是一名童星！



李小龍擔任主角的第一部電影是《細路祥》，當時他9歲。戲中他飾演一位本性善良，但不甘受人欺負的野孩子。



李小龍早期的藝名包括「李龍」、「李鑫」、「小李海泉」等。



李小龍曾與另一著名童星蕭芳芳在電影《孤星血淚》中合作。

李小龍小時候確是名「百厭星」，經常惹事生非，成績和操行都欠佳，叫父母和老師們非常頭痛。



# 找找看

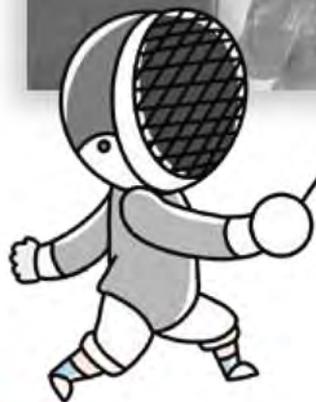
1956年，15歲的李小龍由喇沙書院轉校至聖芳濟書院，就讀中二。你能在這張班照裡找到他嗎？

提示：李小龍有頗深的近視！他拍戲和出席公開場合時，都會配戴隱形眼鏡。  
答案在第22頁。



李小龍在聖芳濟書院遇上他的恩師——穆德華修士。據說李小龍曾在學校和同學打架，被老師發現，穆德華修士於是把他引薦到西洋拳校隊裡，期望他能循正規體育活動發展。李小龍其後代表學校於校際西洋拳賽中奪得冠軍。





李小龍也學過劍擊，並在日後將劍擊元素融入他的武術中。

不說不知，他還是個跳「查查舞」的高手呢！



### 小挑戰

你知道照片中的李小龍在練甚麼武術嗎？

- A. 螳螂拳
- B. 八卦掌
- C. 太極拳
- D. 詠春拳



李小龍一生學過多種武術，其中詠春拳影響他最為深遠。他少年時曾拜詠春拳一代宗師葉問為師。照片中的李小龍正在和師傅葉問練習詠春拳的「黏手」，藉此鍛鍊雙手的觸覺反應。



# 暗藏玄机

A F G H K N O T U W



以上每個圖像分別代表一個英文字母。請為以下這則訊息解碼。訊息中缺失了一個圖像，你能根據提示自行補上嗎？

提示：只要一提到這個詞語，很多人便會不由自主地聯想起李小龍。答案在第22頁。



1959年，18歲的李小龍前往美國西雅圖升學。本着對中國功夫的熱愛，他一有機會便向外國人講解和示範武術。1960年代，他先後在西雅圖、奧克蘭和洛杉磯開設了三間「振藩國術館」。



李小龍在美國出版過一本介紹中國功夫的英文書。



很多外國人因為李小龍而認識中國功夫。

李小龍將自創的武術命名為「截拳道」。截拳道講求實用，不拘門派，兼容並蓄；李小龍的功夫裡便包含詠春拳、西洋拳、劍擊等不同元素。

*My last name is Lee,  
Bruce Lee.*

李小龍身手非凡，很快受人矚目。1965年，24歲的他獲邀前往荷里活試鏡，並在鏡頭前示範了中國功夫。



你可以在展覽廳裡選播他當時的試鏡片段，或掃描右邊的二維碼，觀看約8分鐘長的完整試鏡錄像。

試鏡成功，李小龍接獲電視劇《青蜂俠》的演出合約。劇中他飾演青蜂俠的得力助手，身手了得的加藤。



李小龍在《青蜂俠》中的獨特造型。

### 小 知 識

李小龍於1970年腰部受傷，當時醫生建議他臥床休息及不能再習武。然而李小龍憑着堅定的信念和超越自我的精神，重新操練體能，最後得以康復。

即日TODAY放映



1971年，在美國已經生活了12年的李小龍決定回港發展，並拍了第一部由他擔當主角的功夫電影《唐山大兄》。這部電影刷新了當時香港票房的最高紀錄。

李小龍之後還拍了《精武門》、《猛龍過江》和《龍爭虎鬥》三部賣座電影，並掀起一輪功夫片熱潮。可惜的是，李小龍於1973年突然辭世，留下了《死亡遊戲》這部未完成的遺作。



李小龍在《死亡遊戲》中所穿的著名黃色戰衣。

但他的精神不死。李小龍的拼勁、對功夫的熱愛，以及勇於挑戰自我的生活態度，至今仍然影響和啟發着很多人。



李小龍喜歡閱讀，家中藏書過千，書籍種類包括武術、哲學、藝術等。



Walk On（堅毅前行）是李小龍的座右銘，你的座右銘又是甚麼呢？

總部 calling HM1，  
請問任務是否已完成？



我想是時候回去跟總部報告了。  
真是精采的講解！謝謝你們！

平凡 不平凡  
—— 李小龍  
A Man Beyond  
the Ordinary: Bruce Lee



別客氣，我們也學了很多東西。  
期待下次在香港文化博物館再見！

劇終  
THE END

答案

第16頁



第18頁



# 圖片說明2



李小龍照片  
李小龍基金會提供



《細路祥》電影特刊  
香港文化博物館藏品



1950  
1950年代  
李小龍與蕭芳芳的合照  
李小龍基金會提供



李小龍與好友文蘭跳查查舞  
李小龍基金會提供



1960年代

李小龍與葉問練習詠春拳  
李小龍基金會提供



李小龍就讀聖芳濟書院時的班照  
李小龍基金會提供



身穿劍擊服的李小龍  
李小龍基金會提供



1963

《基本中國拳法》初版  
香港文化博物館藏品



1960年代

李小龍在洛杉磯振藩國術館  
李小龍基金會提供



1966

美國電視劇《青蜂俠》  
加藤造型照  
李小龍基金會提供



1966

《青蜂俠》劇照  
李小龍基金會提供



1971

《唐山大兄》電影海報  
星空華文傳媒電影  
有限公司提供



李小龍及其藏書  
李小龍基金會提供



李小龍「Walk On!」格言照片  
星空華文傳媒電影  
有限公司提供



香港文化博物館有兩間分館，分別是位於西貢郊野公園內的上窰民俗文物館，以及位於大埔墟市中心的香港鐵路博物館。  
HM1，我們下次一起去參觀吧！



還要記得追蹤和訂閱香港文化博物館的社交平台，那就不會錯過博物館任何精采節目啦！





一言為定，再見！

文 安徒生會、香港文化博物館

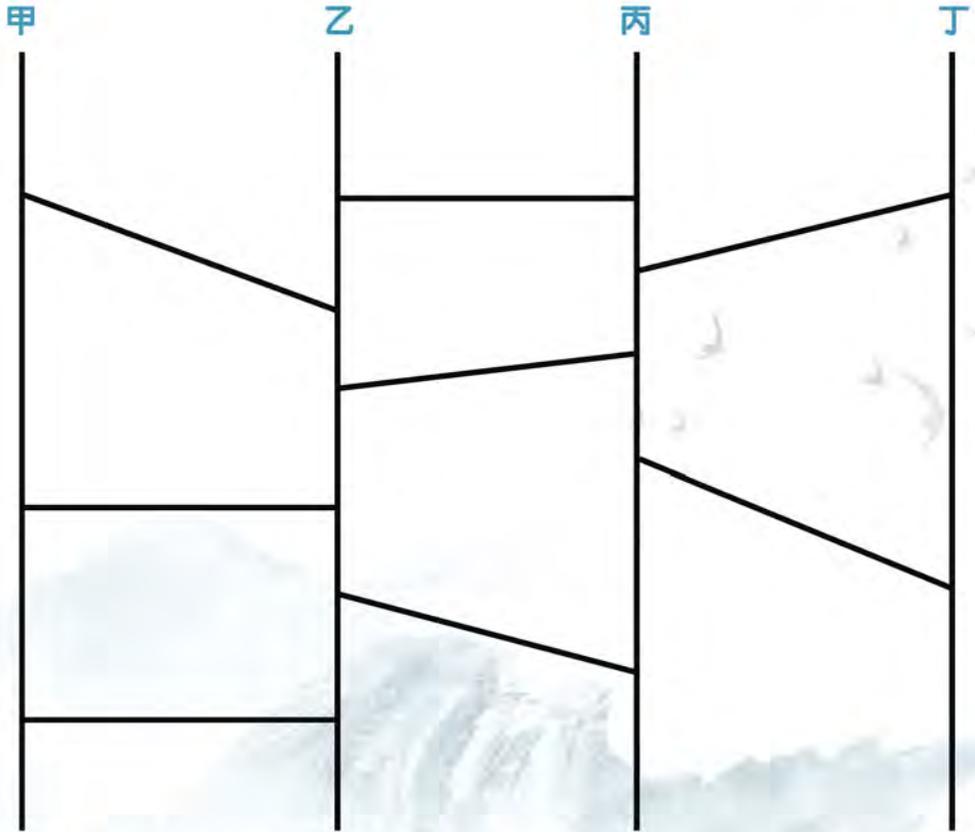
圖 K99Design

出版及製作策劃 / 香港文化博物館

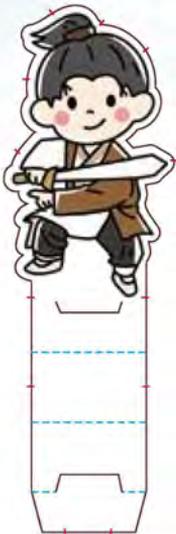
© 康樂及文化事務署 2025  
版權所有，未經許可不得翻印、節錄及轉載

非賣品

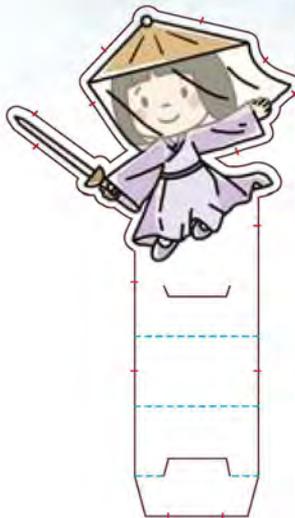




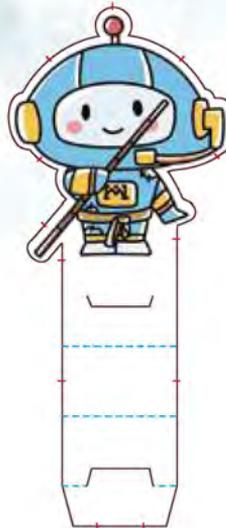
華山派弟子



峨眉派弟子



丐幫弟子

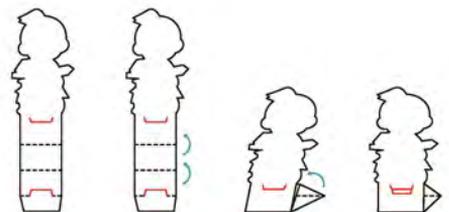


神秘人



紙棋製作步驟

1. 沿着邊界小心撕下紙棋的外形。
2. 按虛線將底座向內摺。
3. 將摺好的末端對準角色底部嵌入。
4. 紙棋完成！



# 的武林康樂棋使用

## 紙骰製作步驟

1. 沿着邊界小心撕下紙骰的外形。
2. 將紙骰的每一面向內摺。
3. 將標有相同數字的對應面互相嵌入並扣緊。
4. 紙骰完成！

